## Pourquoi ces oiseaux sont-ils aussi mal coiffés ? (French)

Certains oiseaux sont dotés de chevelures aux formes étonnantes. Que ferais-tu si tu étais comme eux ? Viens faire la découverte d'oiseaux extraordinaires dans ce livre.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# Pourquoi ces oiseaux sont-ils aussi mal coiffés ?

**Author:** Suchi Govindarajan **Illustrator:** Anjora Noronha **Translator:** Sak Untala



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: Pourquoi ces oiseaux sont-ils aussi mal coiffés ? is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>Why Don't Birds Comb Their Hair?</u>, by <u>Suchi Govindarajan</u>. © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: An adult spoonbill, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A bulbul and a hair clip, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A spoonbill and a boy by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A monal, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: An owl and a boy by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A boy and a drongo by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A boy and a hornbill on a scooter, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A vulture and a boy by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A vulture and a boy by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A spoonbill and a vulture and monal and hoopoe, by Anjora Noronha © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Images Attributions:**

Page 11: <u>Racket tailed drongo</u>, brown fish owl, the great indian hornbill, red whiskered bulul by <u>Anjora Noronha</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Hoopoe and a boy sitting on a branch</u> by <u>Anjora Noronha</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Owls, worms and hornbills</u>, by <u>Anjora Noronha</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Feather</u>, by <u>Anjora Noronha</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/